

Redacción-Administración
 PROGRESO, 7. - TELEFONO N.º 8.
 PRECIO DE SUSCRIPCION
 4 pesetas trimestre
 NUMERO SUELTO 10 CENTIMOS

EL NORTE

FRANQUEO
 CONCERTADO
 Anuncios según tarifa

PERIÓDICO CATÓLICO MONARQUICO - REGIONALISTA

ORGANO DE LA JUNTA REGIONAL TRADICIONALISTA

AÑO XI

GERONA, JUEVES 16 DE SETIEMBRE DE 1920

Núm. 3.191

FARMACIA

de
Juan Monsalvatje Iglesias
 Medicamentos garantidos.-Análisis.-Específicos
 Carmen, 10.-Gerona.

LA GALVANICA

Taller de niquelados - Restauración
 de metales - Pulimentación de piezas
 Calle Figuerola, 19 - GERONA

Colegio de la Inmaculada

DIRIGIDO POR HH. MARISTAS
 1.ª y 2.ª Enseñanza y Comercio

Se admiten alumnos Internos, Medio pensionistas y Externos.
PARA MAS DETALLES PIDASE PROSPECTO
 N. B.—Las clases de 1.ª Enseñanza, principiaron D. m., el día 6 Septiembre y para
 alumnos de Comercio el día 15 del mismo mes.

Lecciones

Para Peritaje Mercantil.—Escuelas Industriales.—Academias Militares.—Bachillerato.—Comercio.—Ingreso a Escuelas de Ingenieros.
 Lengua francesa.—Lengua latina.—Lengua inglesa.
 Caligrafía.—Mecanografía.—Taqulgrafía.—Dibujo industrial.
 Clase especial de francés para dependientes de Comercio, de 9 a 10
 noche.
 — Subida Santo Domingo, 5, pral.—GERONA. —

Colegio de San Narciso

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS
 Calle de la Rutlla, 52.—GERONA.

Enseñanza primaria y Comercial.
 Se admiten medio-pensionistas y externos.
 La reapertura del curso se verificará B. M. el lunes 6 del próximo
 mes de septiembre.

Gerona-Auto
 Automóviles de alquiler
 para turismo y ciudad
 Ciudadanos, 16 Gerona

AL PASAR...

En el día de la primera
 misa de Mosen Juan
 Llauro.

Los cielos se abrieron y la Ma-
 gestad de Dios vivo, amorosamen-
 te descendió a tus sagradas manos,
 para perpetuar su Voluntad de vic-
 tima propiciatoria, en alas de su
 amor inmenso para la salvación de
 la humanidad.

¡Como debía estar de emociona-
 da tu alma, y como debía palpar
 tu corazón, en aquel momento su-
 premo de verificarse el portento de
 los portentos, la maravillosa trans-
 formación de las especies de pan
 y vino, en el Cuerpo y Sangre del
 Redentor Divino!

Al notar la transformación de
 tu vida, en el momento augusto,
 ¡como irradiaría la luz celestial en
 tu entendimiento!

¡Que de cosas, en virtud de la
 Gracia, contemplaría tu alma en
 un momento, el decisivo de la Con-
 sagración, que así como la Cruz
 redentora del Calvario fulgura
 hermosa y radiante, en el vertice
 del pasado y porvenir de las eda-
 des del mundo, marca también
 dicho instante, el pasado de lo
 venidero de tu existencia!

Ministro de Dios, Apostol de
 Jesucristo, Confesor de la fé; ¿cabe
 mas alta jerarquia para un
 alma enagenada del Amor infinito
 y un corazón hecho brasas por la
 Caridad de Cristo?

Es la cruz que aprisiona redi-
 vivo el cuerpo del Amado, que se
 ha entregado a ti, como escudo y
 como preseña, para servirte, ser
 sal de la tierra, tender los brazos
 movidos por las ardientes llamas
 del afecto hacia los semejantes do-
 lientes y apenados, hijos de Dios;
 dedicar las luces de tu preclaro en-
 tendimiento al magisterio fecundo
 de adoctrinar a las gentes.

La grandeza del Sacerdocio ca-
 tólico, es fragua de heroicas y su-
 blimes virtudes, encadenadas amo-

rosamente al cumplimiento de su
 misión augusta, destinada, des-
 prendida de mundanales afectos, a
 ser heroica y sublime.

Espinosa y ardua tarea, es el
 cumplimiento de la misión alti-
 sima que te ha sido impuesta por
 vocación propia, que tiene por
 fondo el sacrificio, con los purpu-
 rinas aureolas del martirio, ense-
 ñanza sublime practicada con el
 ejemplo, por el Divino Maestro.

En este día de grandeza sin
 par, pídele a Dios, que te mantenga
 siempre en las alturas do te co-
 loca la grandeza de tu magisterio,
 para cumplir hasta el fin la enco-
 mienda que se te ha confiado de
 Apostol de Jesucristo; que las tem-
 pestades y huracanes del mun-
 do al combatirte sañudamente, re-
 sirvan más que de acicate para
 acrecentar las energías y afectos,
 para llegar al Calvario si precisa,
 a fin de que como hoy a los ojos de
 la Eterna Justicia, resplandezca la
 aurea grandeza que ha nimbado el
 acto de tu primera celebración.

DR. FRANQUEZA.

¿QUIENES SON LOS TRAIIDORES?

La Agencia Radio ha cursado a
 todos los periódicos que son sus-
 criptores de la misma el siguiente
 despacho, fechado en París el día
 9, a las diez de la noche:

Dice *Le Gaulois*:

«Don Jaime de Borbón acaba de
 llegar a París, despues de un largo
 viaje por Colombia. Cuando el buque
 que le llevaba a América pasó cerca
 de la costa española, envió a Don
 Alfonso su saludo por telegrafía sin
 hilos y con las siguientes palabras:
 «En camino para Colombia, envío a
 España mi saludo efscuoso.»

Don Alfonso le contestó por la
 misma vía, transmitiendole sus de-
 seos de que hiciera buen viaje.

El Presidente de la República, se-
 ñor Suárez; las autoridades, y todas
 las personalidades de Bogotá, ofrecie-

SÁBAT COSTA y C. S. en C.**GERONA****TELÉFONOS****PROGRESO 9 BANQUEROS URBANO 26****(Carrer Nou)****Interurbano 90**

Cumplimentación de órdenes en las Bolsas de España y Extranjero — Descuento de cupones y Títulos amortizados. — Cambio de MONEDAS y BILLETES extranjeros. — Compra-venta de VALORES PUBLICOS a plazo y al contado. — Especulación en diferencias sobre los valores que se cotizan en la Bolsa de Barcelona, en combinación con «El Crédito y Fomento de Ahorros». — Sección especial de Ahorro y Crédito. — Cuentas corrientes con intereses convenidos.

DESCONTAMOS y NEGOCIAMOS los CUPONES NACIONALES Y EXTRANJEROS de Vencimiento actual y próximo en la misma forma que los Bancos de Barcelona.

ron al Príncipe, durante su residencia allí, magníficas fiestas. — Radio. »

El 25 de mayo próximo pasado, e invitado por la Unión de Damas, pronunció nuestro maestro y amigo D. Juan Vázquez de Mella, en el teatro Real, un discurso sobre el tema: «La transformación de la mujer por el Cristianismo y la transformación de la sociedad por la mujer cristiana». El Sr. Mella hizo, como recordarán los lectores, la más brillante apología de los principios tradicionalistas que ha sustentado toda su vida, y canto a la gloriosa España católico-monárquica, a la España de sus más encendidos amores, en párrafos en los cuales no se sabría discernir qué es lo que causaba más admiración: si la hermosura y majestad de los conceptos, o la insuperable belleza de la forma.

Asistían al acto las Instituciones, y cuando el eximio orador ocupó la tribuna, aquel público selecto, como anticipando su gratitud por los miedos espirituales con que iba a ser regalado, le hizo objeto de una ovación cariñosísima. Fue entonces cuando el Sr. Vázquez de Mella, con su gran ingenio, con su proverbial hidalguía, demostrando una vez más que es un caballero español y cristiano pronunció estas palabras: *Acepto estos aplausos, que son flores para ofrecerlas a la majestad de la Belleza, que tiene el derecho de presidirnos a todos.*

Pues bastó esto para que al día siguiente y en los días sucesivos la Prensa de D. Jaime honrara al tribuno tradicionalista volcando sobre él el vocabulario de sus injurias. Mella había hecho un acto de adhesión a la Monarquía parlamentaria; Mella se había metido de hoz y de coz, en el régimen que tanto

combatiera; Mella derrochaba la lisonja de los cortesanos buscando una cartera. Ya no podía ocultarse la burda trama. Este hombre, verdaderamente abominable, que simulando un gran amor a la integridad de los principios y al honor y a la dignidad personales, no había aguantado pacientemente los manifiestos cesaristas, era un ambicioso vulgarísimo que pregonaba lo que había adorado y adoraba lo que quiso quemar.

Aquellas mentiras fueron aventadas desde estas columnas, y sus propaladores quedaron en el lugar que merecían, y en el suyo, en el puesto de honor que le corresponde quien ha dado con una vida inmaculada, llena de sacrificios, de renunciaciones, libelo de repudio a todas las conveniencias personales.

¿Pero, pueden decir lo mismo de su representación más alta los partidarios de D. Jaime?

Nada más lejos de nuestro ánimo que escribir una sola palabra ni emitir un solo concepto que ofenda o hiera personalmente al augusto Príncipe, a quien lealmente servimos los mejores años de nuestra vida; pero es absolutamente necesario que recordemos algunos hechos, ya que los que fueron nuestros correligionarios y son en la actualidad nuestros más rencorosos enemigos, se permiten, con gran desenfado y sin ningún escrúpulo, llamarnos a nosotros, que mantenemos desplegada a todos los vientos la bandera de los principios tradicionalistas, desertores y traidores de la Causa.

El 30 de mayo de 1919, D. Jaime se presentó en el Consulado de España en París, para otorgar un poder. Y en el acta levantada y en el poder otorgado, se le reconoció la condición de Príncipe y el tratamiento de Alteza ante los dos

testigos que firmaron el documento.

Siendo así, tenemos, como ya se hizo constar en estas columnas, de una parte, que D. Jaime reconocía la soberanía de D. Alfonso XIII, al presentarse ante un representante suyo, para que sancionase, con su autoridad, un poder que otorgaba a favor de tercera persona, a fin de que tuviese valor legal en España; de otra, que el cónsul, sabiendo quien era D. Jaime, le reconocía «como a Su Alteza Real el Príncipe D. Jaime»; y no ignorando que sobre Carlos V y sus legítimos descendientes y mantenedores del derecho sucesorio pesaba una ley de prescripción que le privaba de todos sus bienes y no les consentía posesión de ningún género, reconocía en aquel acto a don Jaime como propietario de un periódico de Madrid, facultándole para ejercer su derecho de propiedad mediante un documento público que quedaba protocolizado en el Consulado. ¿Se sabe que sus augustos ascendientes, los que merecieron que se les llamase «dinastía insobornable», hicieran jamás cosa parecida?

Pero, para excusar el acto, se dice: «El Señor no tenía otro remedio, para defender una propiedad que le discutían, que hacer lo que hizo.» Bien; pero, ¿y luego? Personas de la familia de D. Jaime entran y salen en el Palacio de Oriente, y D. Jaime, siguiendo en esta conducta diametralmente opuesta a la que siguiera Carlos VII, no las desautoriza.

Un día — y esto era ya después de haber muerto el primer duque de Madrid — un Príncipe de la casa de Parma estuvo en Palacio, y desde las columnas de *El Correo Español*, en suelto autorizado, remitido desde París, se desautorizó en términos muy enérgicos, pero muy merecidos, la conducta del del Príncipe a que se alude. Pues bien; ese mismo Príncipe acaba de reconocer, del modo más solemne

la soberanía de D. Alfonso XIII y D. Jaime calla.

Recientemente, *La Vanguardia* de Barcelona, publicó un telegrama sobre el viaje de D. Jaime a Colombia, en el que se hacía constar, que el duque de Madrid se hospedaba en el Consulado Español.

Tampoco este hecho ha sido rectificado.

Y por si faltaba algo, viene ahora el telegrama de la Radio, en el que se consigna que, cuando el buque que llevaba a D. Jaime a América pasó cerca de la Costa Española, ENVIO AL REY ALFONSO XIII UN SA UDO POR TELEGBAFIA SIN HILOS.

¿Qué dicen de todo esto los que injuriaron a Mella cuando acababa de hacer delante de las Instituciones la mayor apología de los principios tradicionalistas, porque aceptaba unos aplausos, que eran flores, para ofrecerles a la majestad de la Belleza?

D. Jaime reconoce en el Consulado de París a D. Alfonso XIII; la familia de D. Jaime entra y sale en la casa de D. Alfonso XIII; Príncipes de la familia de D. Jaime reconocen solemnemente al actual monarca; D. Jaime se hospeda en los Consulados españoles; D. Jaime saluda por telegrafía sin hilos al Representante de la Corona, que niega su Causa. Pues los traidores somos nosotros, y el traidor principal D. Juan Vázquez de Mella, que ofrece flores a la majestad de la Belleza.

¡Que Dios, el país y las personas que no vuelvan la espalda a la realidad ni cierren voluntariamente los ojos a la luz, nos juzguen a todos!

De *El Pensamiento Español*

Matrimonio sin hijos: Se necesita para cuidar Granj. y huertos en pueblo de esta provincia.

Para informes: calle de Santa Eugenia, 31 1.º. — GERONA, o en la Imprenta de este periódico.

Inútil presentarse sin buenas referencias.

Causa persistentes sufrimientos y tristeza; motiva la vejez y aun la muerte prematura. En obsequio a los herniados el gran Consolidativo

La Hernia

— R A M O N —

Tratamiento eficaz, excelso, no operatorio, suave y radical de las hernias (quebradura), reacciones, dislocaciones uterinas, riñón móvil, sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista herniólogo D. PEDRO RAMON, de fama mundial, refrendada por la suprema jerarquía científica de la Nación, con elevado homenaje tributado por las altas autoridades médicas y augusta felicitación del Rey (q. D. g.)

Despachos: CONSULTORIO: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid cargo de RAMON (hijo)—CENTRAL: Carmen, 38, 1.º BARCELONA a cargo de RAMON (padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. Gratis folleto instructivo, avalado con numerosos certificados de curaciones notables, el 80 por 100 de las cuales se obtuvieron por correspondencia con los enfermos.

BANCA BUSQUETS BANCO FIGUERAS

Ciudadanos, 5 G E R O N A Herrerías, 5

de
BUSQUETS Y VERGÉS
Monturiol, 25. FIGUERAS Plaza Pi y Margall, 1.

Debido a una inteligencia franca, directa y comercial con varias entidades Bancarias de las que gozan de mayor prestigio y crédito mundial en España y Extranjero, ofrecemos desde hoy a nuestros clientes y público en general nuestros servicios y operaciones en condiciones verdaderamente ventajosas e inmejorables en todo lo que se refiere a

Valores—Cupones—Cambio—Banca,—Bolsa.

Compramos y vendemos al acto y a plazo toda clase de valores Nacionales y Extranjeros, debidamente garantizados y estampillados.

Admitimos suscripciones a todos los empréstitos gratis para los clientes.

Abrimos cuentas de crédito sobre valores.

Custodiamos en nuestras Cajas acorazados títulos, valores, documentos, joyas, etc.

Colocamos capitales por importantes que sean en valores de rendimiento y garantía máximos.

Negociamos toda clase de cupones Nacionales y Extranjeros, estos sin comisión alguna.

Añadimos hojas de cupones a los títulos que carecen de ellas y canjeamos los títulos provisionales por definitivos.

Revisamos con todo interés y escrupulosidad las amortizaciones de los títulos cuyos cupones se nos presentan al cobro y avisamos gratuitamente a los tenedores de aquellos.

ACTUALMENTE pagamos todos los cupones de vencimientos atrasado y sin comisión las Daudas Interior, Exterior y Amortizable 4% de

vencimiento 1.º octubre próximo, más los de Nicaragua, San Salvador y Haití atrasados.

Publicamos periódicamente la revista «El Financiero Práctico» el que remite gratis a cuantos nos lo solicitan.

Emitimos y descontamos toda clase de papel y efectos de Comercio y Bancarios efectuándolo de Letras, Cheques, Giros, Transferencias entre GERONA, FIGUERAS y BARCELONA a la par.

Tenemos a disposición del público el mejor Stock en billetes de Francos, Marcos, Coronas, Rublos.

Pagamos las monedas de Oro sobre cambio cotización.

Contamos combinados con bancos de Naciones respectivas con una sección especial de cuentas corrientes en pesetas y monedas Extranjeras y abonamos los intereses siguientes desde 1.º de Agosto.

NOTA: Cuidamos del Canje de los títulos, Deudas, Perpétua interior cuatro por ciento.

CUENTAS CORRIENTES

Id.	Pesetas en Caja de ahorros — cuatro por ciento		5 por ciento
	a la vista	a un año	
Francos	4 »	»	4 1/2 »
Libras	3'50 »	»	4 1/2 »
Liras	5 »	»	5 1/2 »
Marcos	2'50 »	»	4 1/2 »
Coronas	2 »	»	3 »
Rublos	1 »	»	2 »

El monumento a la Virgen del Pilar en Lourdes

El Comité Nacional, encargado de la organización y propaganda de las Peregrinaciones Marianas al Santuario de Ntra. Sra. de Lourdes, con ocasión del monumento a la Virgen del Pilar, que ha de erigirse en la explanada del Rosario, de dicha ciudad francesa, nos comunica muy gratas impresiones acerca de las mismas.

Es ya un hecho que la primera de estas peregrinaciones será la aragonesa compuesta de un número aproximado de un millar de peregrinos, y que saldrá de Zaragoza el 19 del corriente mes, presidida por el Eminentísimo y Reverendísimo señor doctor Cardenal Soler y Romero, que con tanto entusiasmo ha propulsado esta obra de fe y de amor a la Santísima Virgen.

En el mes de Octubre serán varias peregrinaciones a Lourdes, en las que se ha incluido la visita al cenotafio de los Angeles y al Santísimo Cristo de la Agonía de Limpías, y para cuyas Peregrinaciones reina gran entusiasmo. Para que los peregrinos de las diócesis de Sevilla, Cádiz, Málaga, Jaén y Córdoba puedan realizar el viaje con toda comodidad, saldrán dos trenes especiales; otro para la diócesis de Murcia; otro para las diócesis ex-

tremenas, y trenes especiales también para las diócesis de Madrid Alcalá, Orihuela Alicante, Avila, Zamora y Salamanca.

A estas Peregrinaciones se proponen asistir Reverendísimos Prelados, prometiendo por tanto, revestir los actos extraordinaria brillantez.

Uno de estos días se publicará el itinerario completo i precios detallados.

Como se descubrió el papel secante

El papel secante se descubrió por una casualidad.

Un día en que se estaba haciendo papel común en una fábrica de Berkshire (Inglaterra) un trabajador descuidado se olvidó de poner el material de adherar. Todo el papel que así salió se consideró inútil.

El dueño de la fábrica quiso después escribir una carta, creyendo que ese papel era suficiente bueno para ese objeto; mas, con notable molestia para él, la tinta se desparramó por todo el papel. Inmediatamente concibió la idea de que este papel podía utilizarse en lugar de la arenilla para secar la tinta y en el acto anunció un papel que se creyó ser desperdicio, como papel secante. Hubo luego tal demanda, que la fábrica cesó de hacer papel común.

“Es un infierno para el obrero”

Tres diputados minoritarios alemanes, Dacubig, Crispian y Guillermo Dittmanu, han regresado a Alemania después de una prolongada estancia en el paraíso soviético de Lenin y Trotsky, donde han realizado una detenida encuesta, cuyo resultado acaban de exponer a los adheridos a sus grupos respectivos. Niéganse a reconocer las delicias del edén moscovita, están plenamente convencidos de que Rusia es un infierno para el obrero.

«En resumen—dice Crispian—, nuestros compañeros se entregan en Rusia a bestialidades de dictados sin fe ni ley, y para mantenerse en el Poder se erigen en verdugos.

Guillermo Dittmanu da a los extremistas alemanes algunos detalles que no carecen de interés.

«La Rusia de los Soviets—dice—es un militarismo en todo su horror. Del 15 de junio al 15 de julio de este año han caído 893 cabezas por vagas órdenes dadas por administraciones que no tenían ninguna autoridad para hacerlo. No hay allí libertad, y si sólo obligaciones, El derecho de asociación se ha abolido, se ha restablecido el servicio militar obligatorio y toda elección desagradable a los Soviets es anulada. El partido soviético se compone de 604.000 miembros: 70.000 obreros, 36.000 funcionarios

del partido, 12.000 funcionarios de los Sindicatos bolcheviques, 162.000 soldados afiliados, 618.000 funcionarios municipales y 6.000 empleados de las cooperativas. En Moscú, 100.000 obreros, o, por lo menos, que se hacen pasar por tales, y 230.000 funcionarios de ambos sexos».

Las carreteras modernas

Los nuevos medios de locomoción—automóviles, camiones-motor etc.—han sido causa de que los técnicos se hayan dedicado a estudiar como deben de ser las carreteras futuras. Fruto de semejante estudio son los siguientes interesantísimas conclusiones:

Las carreteras aparecerán divididas longitudinalmente por una hilera de árboles; la derecha estará asfaltada, y se destinará a la circulación de automóviles y toda clase de vehículos con tracción mecánica; la izquierda se reservará al tráfico de tracción animal, y se construirá en la misma forma que las actuales; junto a los árboles habrá un pequeño sendero reservado a los peatones, bipedos, que cada día será mas raro ver por ellas. Se suprimirá el árbol de los bordes de las carreteras para evitar los perjuicios que con la sombra que proyectan ocasionan a los campos de cultivo próximos a ellas.

EL AIRE Y EL AGUA

I

El vuela en el valle ameno
con solicitud extraña;
ella al pié de la montaña
tiene su raudal sereno.

El trémulo se desliza
moviendo las ramas graves;
ella en círculos suaves
sus dóciles ondas riza.

Ambos se encuentran, en suma,
rivales en pompa y galas:
él perfumadas las alas;
ella cubierta de espuma.

II

El aire al verla se engríe,
llega, la besa y suspira;
ella avergonzada gira,
tiembla toda y se sonríe.

—Yo soy—el agua murmura
agitando su corriente—
la hija altiva del torrente
que safta en la peña dura.

Alzando polvo en la tierra,
ufano el aire le dijo:

—Yo soy más: yo soy el hijo
del duro huracán que aterra.

III

Suspensa el agua le mira;
tiende con gracioso encanto
la pompa azul de su manto,

y estas palabras suspira:

—Mucho en tu origen reparas;
pero es mayor mi tesoro:
yo sobre arenas de oro
derramo mis ondas claras.

—Si tu valor no es escaso,
bien tu orgullo lo levanta;
más no hay flor, ramo ni planta
que no se incline a mi paso.

—Nacen las flores más bellas
donde van mis hondas frías.
—ya se sabe que las crías
para que yo duerma en ellas.

IV

Callóse el agua oportuna,
por esquiva o por modesta:
esperó el aire respuesta,
pero no obtuvo ninguna.

Siguió muda la corriente,
voló inquieto el aire ufano,
esperó respuesta en vano,
y al fin prorrumpió impaciente:

—Desdén te inspiran los celos.
Y ella dijo:—Mucho subes.
—En mí se mecen las nubes.
—Y en mí se miran los cielos.

V

Callaron: el agua grave
gimió con dulce interés:
la besó el viento suave,
y es cosa que nadie sabe
lo que sucedió después.

JOSÉ SELGAS.

Máquinas para escribir de todas clases

Underwood, nuevas; Fox, nuevas; Fox de viaje, nuevas; Woodstock nuevas; Centuny, nueva.

Máquinas reconstruidas

Underwoods, Remington, Royal modelo 10, Smit Brós, Victor. *Garantizamos como nuevas estas máquinas.*

Existencia de máquinas de ocasión en perfecto estado.

El mayor stock de cintas y papel carbón de calidad inmejorable a precios reducidísimos.

Concedo veinte meses de crédito. Si quiere V. ahorrar tiempo y dinero visite a

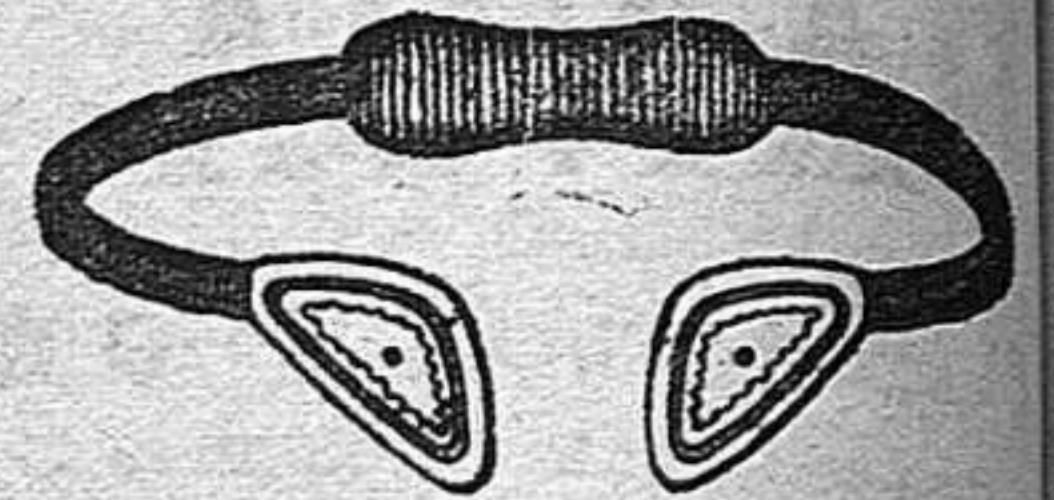
J. BELTRAN

Máquinas para escribir.
GERONA: Plaza del Oli, 6

Matrimoni sense fills: d'uns 50 anys, o dona sola que siga pagesa se necessita per a cuidar casa de camp en poble d'aquesta provincia.

Donará raó Sr. Toledano, Carretera de Santa Eugenia, 24-1.º. GIRONA.

Bronquitis, granos, herpes, etc.
Use **GOTAS MADRES SULFURAS DE BAR.**—Prevenivas contra la GRIPPE y enfermedades contagiosas. Precio 3 pesetas.



A. Mellado Toledano

CONSTRUCTOR DE BRAGUEROS

Calle Sta. Eugenia, 24, 1.º
— GERONA —

Despacho abierto todos los VIERNES y SABADOS de 9 a 12 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde y los DOMINGOS de 9 a 12 solamente.

Para las reparaciones de los BRAGUEROS, sólo se destinan los VIERNES que no sean festivos.

DIDÁCTICA MUSICAL

LLIÇONS DE SOLFEGIO,
TEORIA I ARMONIA

PER EN

Josep Baró

Ciutadans, 14 - 2.º - GIRONA

LEGIA CONEJO

Compro papel blanco
a 20 cts. kilo.

— HUERTAS, 17 —

Banco de Cataluña

Capital 25.000.000 Ptas.

Entidades asociadas

Banco de Reus de Descuentos y Prestamos
Capital 5000.000 de Ptas.

(Reus, Falset, Mora de Ebro, Monblanch, Sta. Coloma de Queralt).

Banco Comercial de Tarragona Capital 5.000.000 Ptas

Banco de Tortosa id. 2.500.000 de Ptas

Domicilio social: Rambla de los Estudios, 4 --BARCELONA

Sucursal de Gerona Plaza del Oli, 1.

(Antigua casa Vda. de Antonio Mateu)

Compra venta de Valores.—Descuento y negociación de cupones y Títulos amortizados.—Custodia de valores.—Cuentas a Empréstitos.—Cuentas de Valores.—Cambios.—Descuentos de papel sobre España y América, Cartas de Crédito.—Aceptaciones.—Domiciliaciones de pago, aperturas de crédito en el extranjero.

Informaciones Financieras.

Compra y venta al contado y a plazo de papel sobre el extranjero.

Cuentas Corrientes: disponibles a la vista: 5 por 100 Anual.

Caja de Ahorros: Imposiciones corrientes 5 por 100 a percibir desde el día del ingreso y libre de comisión.

Imposiciones a un año: 5 por 100

Cuentas Corrientes en moneda extranjera

A la vista, Francos 4 por 100, Libras 3 por 100 Marcos 2 por 100. Coronas 2 por 100. A plazos, mayores tipos de interés.
Dirección Telegráfica y Telefónica, Catalaniabank. Telefonos Urbano, 68, Interurbano 13, Apartado de Correos, 100.

HERNIA

Descenso y desviaciones uterinas

EL NUEVO METODO del Sr. C. A. BOER, el reputado especialista herniario de PARIS, es el único que procura SIN MOLESTIA ninguna, aun haciendo los mas pesados trabajos, un ALIVIO INMEDIATO, la REDUCCION ABSOLUTA y la DESAPARICION DEFINITIVA de las HERNIAS por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

NO HAY HERNIA, desviación y descenso uterino que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, que deben ser adoptados por todos los enfermos que deseen evitar las consecuencias siempre funestas de un abandono prolongado.

CUANTOS HERNIADOS (quebrados) DESEEN CURARSE de su enfermedad, como también LAS SENORAS QUE SUFREN descenso o desviaciones uterinas, DEBEN VISITAR CON TODA CONFIANZA al renombrado especialista C. A. BOER, quien recibirá en

- LA BISBAL: Viernes 17 Hotel Carull.
- GERONA: Sábado 18 de septiembre Hotel Comercio.
- FIGUERAS: Domingo 19 Hotel Paris.
- OLOT: Lunes 20 de septiembre, Hotel Europr.
- SAN FELIU DE GUIXOLS: Martes 21 Hotel Marina.
- BARCELONA: 24, 25 y 26 de septiembre Hotel Falcón.
- C. A. BOER, especialisterniario, 52, Boulevard Edgar Quinet, PARIS.

DE POLÍTICA

El revuelo entre los concejales catalanistas de nuestro Ayuntamiento, que apuntamos en la edición del domingo, ha explotado.

El Alcalde Sr. Quintana hubo de recibir el martes una carta suscrita por sus compañeros de minoría, en la que parece se le pide renuncie la Presidencia acusándole de no tener la energía necesaria para llevar a la práctica ciertos acuerdos municipales.

Lo que ha de ocurrir no tardaremos en saberlo, pues para hoy el Alcalde ha convocado a reunión a los concejales catalanistas.

Una de las cuestiones a debatir es la referente al cambio de rótulo del Palacio de Justicia.

Los concejales catalanistas radicales a estijo Masó, Campa, etcétera, se empeñan en que dicho rótulo sea en catalán; pero el Alcalde Sr. Quintana, que además de ser de un catalanismo moderado, no ha de olvidar que es abogado, no se aviene a ofender los sentimientos patrióticos de los señores magistrados, ni a perjudicar los intereses de Gerona puestos en manifiesto peligro de que la Audiencia pudiera ser trasladada a Figueras por ejemplo.

El conflicto está latente. ¿Cuál de las dos opiniones se impondrá?

Otro conflicto en puerta.

Varios concejales republicanos, seguramente los menos atados al carro de la Lliga, se manifiestan públicamente disgustados, por las repetidas faltas de sentido moral del concejal y arquitecto catalanista que sin rubor alguno viene dicta-

minando y votando sus propios proyectos de obras, con lo cual a mas de faltar, a la Ley, no cumple con la moral.

Esta cuestión también dará juego, pues de no corregirse el abusos los restantes arquitectos de Gerona podrían a no tardar en ver toda su parroquia entre los clientes del Sr. Masó.

El público que pasaba ayer por la calle de la Alameda se mostraba escandalizado al ver una piedra colocada en la esquina del edificio del Banco de Tarrasa que se lleva media acera de dicha calle. Se trata de acudir al Ayuntamiento para que impida que se atente tan escandalosamente a los intereses populares.

Edicto

Don Feliciano Hernánz de la Plaza, Juez de instrucción de esta ciudad y su partido.

Por el presente y en actuaciones que se siguen de oficio en cumplimiento de lo dispuesto por la Superioridad en méritos de carta-orden dimanante de Ejecutoria recaída en causa sobre hurto contra Clemente Estrach Avellí, para la efectividad de las responsabilidades pecuniarias declaradas en sentencia firme, se sacan a pública subasta por término de ocho días las siguientes prendas ocupadas al condenado, que obra en este Juzgado a disposición de los licitadores que quieran examinarlas.

- 1.ª Un traje completo de paño nuevo y de color oscuro, para caballero, tasado en ochenta pesetas.
- 2.ª Un reloj de níquel, de ta-

maño regular, de los llamados de bolsillo, marca «Leda Match», nuevo, tasado en diez pesetas.

El acto del remate tendrá lugar en la Sala-Audiencia de este Juzgado, el día veintiocho del actual y hora de las once de la mañana.

No se admitirá postura que no cubra las dos terceras partes del avalúo; y para tomar parte en la subasta, habrán de consignar los licitadores previamente en la Mesa del Juzgado una cantidad igual por lo menos al diez por ciento del precio de tasación.

Dado en Gerona a once de septiembre de mil novecientos veinte.—Feliciano Hernánz.—El Secretario, Eduard Ferrer.

De enseñanza

«Habiéndose publicado el primer folleto del escalafón general de maestras y maestros que comprende a todos los que disfrutan el sueldo de 8.000 a 3.000 pesetas, ambos inclusive, es conveniente que cada maestro examine el suyo respectivo y en caso de observar en el mismo algún error subsanable con sujeción a las disposiciones que se anteponen a dicho folleto, lo manifieste por oficio a la sección.»

Ha sido nombrada maestra substituta de la escuela nacional de Art (Gerona), doña María Roger.

Consignando con el capítulo 2.º, artículo 2.º, concepto 8.º del Presupuesto vigente de Instrucción un crédito de 26.000 pesetas para atender al pago de material de oficina y escritorio de los señores inspectores de primera enseñanza, se ha dispuesto que la mencionada

consignación se distribuye en la siguiente forma:

Para los 48 inspectores que desempeñen la Jefatura en provincias, no incluyéndose Madrid y Barcelona, por tener consignación fija en el presupuesto, a 200 pesetas, 9.000.

Para los restantes 125 de zona que resultan después de deducir siete en esta capital, los tres agregados a servicios especiales y los cinco afectos a Barcelona, a 130 pesetas cada uno, 16.250. Total 25.850 pesetas.

En su virtud por la Ordenación de pagos por obligaciones de este ministerio se dispondrá lo conveniente a fin de que cada trimestre se libre en firme el 25 por 100 de la consignación anual concedida a cada inspector, a favor de los interesados o personas que ellos designen, con cargo al capítulo y artículo anteriormente expresados:

Se han suscrito en el Registro Especial del Ministerio las Mutualidades Escolares: La Colmena, de Vilarnadal; San Marcial y Santa María de Ridaura; Vicentina Camorensense, de San Vicente de Camós; Armonía Monrasenca de Monrás; «El Miracle» y «El Consell» de Castellfollit de la Roca.

En la Escuela Normal de Maestros tendrá lugar los exámenes de la convocatoria de septiembre los días siguientes: 20—Ingreso, 21—Dibujo, Religión y Caligrafía, 1.º y 2.º cursos, 22—Laborer y Economía.—Letras, 1.º y 2.º y Música.

Cinematógrafo de Salón

K O K

PATHÉ-CINEMA

El único perfeccionado y seguro para familias, centros instructivos y pequeñas explotaciones. Más de 2.000 funcionan en España. Escogido y variado repertorio de películas ininflamables y constante edición de los éxitos más ruidosos del arte mudo.

PATHÉ-REFORZADO

Es el mejor proyector cinematográfico. Más de 4.000 vendidos en el mundo.

Aparatos cinematográficos oxiacetilénicos

Para aquellos sitios donde no existe fluido eléctrico.

Lo más cómodo y práctico.

Concesionarios para España y Portugal: Sres. VILASECA Y LEDESMA

CABALLERO DE GRACIA, 56

MADRID



Rob-Vida

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada de gusto exquisito compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijitos. Si las madres que crían toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1) que se toma durante el embarazo calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras Comadronas.

De venta en farmacias. — Depósito en Gerona en las farmacias del Dr. Pérez Xifra y Dr. Roca, P. del Oll. Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia. — BARCELONA

- 4—Física e Historia Natural.—
Letras, 3.º y 4.º.
25—Pedagogía 1.º.—Francés,
1.º y 2.º.
27—Matemáticas.—Química.
27—Pedagogía 2.º y 3.º. Prácticas.

Noticias

Religiosas y

eclesiásticas

CUARENTA HORAS. — En la Capilla de la Pasión y Muerte siendo la exposición de 8 a 11 y media de la mañana y por la tarde a las 6 y cuarto.

—El domingo en la Iglesia parroquial de San Estevan de Olot el Excmo señor Obispo de Barcelona Dr. Guillaumet, confirió sagradas órdenes a los siguientes seminaristas de esta diócesis:

Presbiterado: Rdo. D. José Barro Carreras, de S. Feliu de Pallars; Rdo. don Simón Casamitjana Anglada, de S. Privat de Bas; Rdo. don Ramón Casas Pujadas de Olot; Rdo. don Tomás Casteñer Serra, de Bañolas; Rdo. don José M.ª Cullerí Riera, de Gerona; Rdo. don Jaquín Dalmau Llonch, de Cassá de la Selva; Rdo. don Pío Gispert-Sanuch Burch, de Vilablareix; Rdo. don Juan Llauro Padrosa, de Viure; Rdo. Juan Martí Massaguer, de Massanas; Rdo. Josep Padrosa Trias, de Vilademiras; Rdo. Pedro Soy Cuntades, de S. Privat de Bas; Rdo. don Miquel Torras Bustins, de S. Estevan de Llémana; Rdo. don Joaquín Trinch Lleonsi, de Perelada; Rdo. don José Vidal Bruget de Caldas de Malavella; Rdo. don José Xatart Guanter, de Perelada.

Diaconado: Rdo. don Amadeo Dilmé Schilling, de Bañolas; Rdo. don Lomberio Font Gratacós, de

Basalú; Rdo. don Juan Lloret Balldoya, de S. Martín Sapresa; Rdo. don Juan Serradella Cantó, de Bagur, y Rdo. don José Tenas Menéndez, de Malgrat.

También recibieron el diaconado los Rdos. Fr. Pedro Altez Moras, Saturnino Mas Riu y Emilio Roura Calvera, de la Congregación de la Sagrada Familia.

Asistieron al acto de la ordenación, el M. I. Vicario Capitular, Dr. Matas, y el M. I. Canónico Arcediano de esta Santa Catedral y Secretario de Gobierno de la diócesis, Dr. Hortal.

Los recién ordenados visitaron procesionalmente, el templo de Ntra. Sra. del Tur.

Militares

El teniente coronel señor Millán Astray, dijo que va por orden del ministro de la guerra a organizar la recluta en toda España el llamado Tercio de Extranjeros, y que, por lo que respecta a Valencia, ha dejado abierto el banderín de enganche en el Gobierno militar, a donde pueden ya acudir a inscribirse los que deseen extranjeros o nacionales, desde la edad de 18 a los 40 años; en la inteligencia de que no se les exige documentación alguna, y si solo buena constitución física.

Serán también admitidos en esta recluta los soldados en filas y los licenciados.

Este Tercio vestirá cómodo y elegante uniforme, disfrutará de comida abundante y variada, recibirán los inscritos un premio de 700 pesetas los españoles y de 600 los extranjeros y una soldada de 4'50 pesetas.

Además tendrán derecho a ascender hasta oficiales y a cruces y medallas.

La oficialidad será también voluntaria.

La legión extranjera luchará siempre en la primera línea de combate y se le darán las más importantes comisiones.

El señor Millán Astray terminó su información saludando a la Prensa y solicitando su concurso y ofreciéndose a la misma como hijo de un antiguo periodista y como militar, que estima en lo que vale al cuarto poder del Estado.

—Han dado principio las clases en la Escuela Militar Oficial de esta plaza.

Locales y provinciales

Las Juntas militares de Defensa, han indicado a cuantos militares ocupan cargos en la Comisaría de Subsistencias o en organismos en ella relacionados, la necesidad de abandonarlos inmediatamente.

Creemos muy oportuna la indicación, pues prueba que las juntas velan por los prestigios de los cuerpos.

—Se nos escribe llamándonos la atención sobre lo anómalo de los precios y venta del aceite y arroz a precio de tasa y se nos pregunta:

¿Sabe V. Sr. Director, que misterios rodean la venta del aceite y arroz de tasa? ¿Sabe si en ello se esconde un negocio inconfesable?

Trasladamos estas preguntas a los respetables señores de la Junta de Subsistencias, para que hurguen y se enteren, pues reconociendo su honradez, sentiríamos nosotros pudieran molestarse si al obtener los datos que justifiquen aquellas indicaciones, aparecieran ignorantes de lo que haya en el asunto.

¿Diputación o Mancomunidad?

—En la Iglesia de Santa Susana del Mercadal, fué ayer bendecida la Unión matrimonial, de nuestro distinguido amigo el propietario de Cartellá y Juez municipal de San Gregorio D. Juan Carreras Llach,

con la virtuosa y bella señora D.ª Dolores Carreras y Carbonell, hija de la señorial casa Carreras de Ginestá.

Bendijo la unión el Rdo. D. Lluís Carbonell, cura-párroco de Ginestá y tío de la contrayente.

Terminada la ceremonia religiosa, fueron los invitados obsequiados con un espléndido banquete muy bien servido en el Hotel Peninsular saliendo luego los novios en viaje de boda para Barcelona y Montserrat.

Al desear a los recién casados toda suerte de felicidades en su nuevo estado y felicitarles afectuosamente, enviamos la enhorabuena a las respectivas familias muy queridas de esta casa.

—En vista de la invitación que el Sr. Alcalde de esta ciudad ha dirigido a la Cámara Oficial de Comercio para que exponga lo que estime conveniente acerca de las deficiencias del servicio telefónico urbano, la Mesa de aquella Corporación ha acordado señalar un plazo que terminará el día 30 del corriente mes durante el cual se admitirán en la Secretaría las quejas que por escrito se presenten contra el indicado servicio.

—Atendida la demora en los ingresos y la necesidad de atender a las justas reclamaciones de los acreedores de esta Diputación Provincial, por la ordenación de Pagos en la misma, se ha ordenado el apremio contra los Ayuntamientos de Albons, Anglés, Búrcara, Cassá de la Selva, Frexanet, Gurgués, Ger, S. Feliu de Guixol, S. Hilario Scalp, S. Juan de Abadesas, Sta Cristina de Aro y Sta. Cooma de Farnés, igualmente ha dispuesto se ultimen las depachos en trámite.

Estudio del Magisterio

CURSO 1920—21

Lecciones de Ciencias, Matemáticas y Física-Naturales para alumnos del Magisterio—Profesor titulado.

Dirigirse a esta Administración de Rambla Verdagué 15 2.º

Academia Gerundense

PREPARACIÓN ESPECIAL COMPLETA para los estudios del Bachillerato, Ingenieros, Industriales y curso de ampliación para Facultad.

PROFESORES:

D. Miguel Santaló, Profesor de la Escuela Normal.—D. José Junquera, Número uno de la sección de Ciencias de la Escuela Superior del Magisterio.—D. José M.ª de Espona, Licenciado en Ciencias.—D. Antonio Cullerí, Presbítero.

INFORMES; Miguel Santaló, Hotel Comercio.—GERONA.